31985D0620

31.12.1985 *JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE* L 379/1

DECIZIA COMISIEI
din 13 decembrie 1985
de modificare, datorită aderării Spaniei și Portugaliei, a Deciziei 79/491/CEE de stabilire a unui cod și a unor reguli standard pentru transcrierea într-o formă prelucrabilă electronic a datelor furnizate de anchetele principale privind suprafețele cultivate cu viță de vie

(85/620/CEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Actul de aderare a Spaniei și Portugaliei, în special articolul 396,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 357/79 al Consiliului din 5 februarie 1979 privind statisticile pentru suprafețele viticole [1], modificată ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 3719/81 al Consiliului [2], în special articolul 4 alineatul (4),

întrucât aderarea Spaniei și Portugaliei necesită modificarea Deciziei 79/491/CEE a Comisiei [3];

întrucât, în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) din Tratatul de aderare, instituțiile Comunității pot adopta înainte de aderare măsurile menționate în articolul 396 din Act, asemenea măsuri intrând în vigoare sub incidența și la data intrării în vigoare a tratatului respectiv,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Sub rezerva intrării în vigoare a Tratatului de aderare a Spaniei și Portugaliei, anexele I, II și III la Decizia 79/491/CEE sunt înlocuite de anexele la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 13 decembrie 1985.

Pentru Comisie

Alois PFEIFFER

Membru al Comisiei

---

[1] JO L 54, 5.3.1979, p. 124.
[2] JO L 373, 29.12.1981, p. 5.
[3] JO L 129, 28.5.1979, p. 9.

ANEXA

„ANEXA I

SPECIFICAȚII REFERITOARE LA BANDA MAGNETICĂ PENTRU TRANSMITEREA LA EUROSTAT A REZULTATELOR ANCHETELOR PRINCIPALE PRIVIND SUPRAFEȚELE CULTIVATE CU VIȚĂ DE VIE

(Regulamentul (CEE) nr. 357/79 al Consiliului)

DISPOZIȚII GENERALE

I. Informațiile înregistrate în conformitate cu caracteristicile menționate în articolul 2 din Regulamentul (CEE) nr. 357/79 sunt transmise la Eurostat de către statele membre care prelucrează electronic datele din anchete în următoarea formă:

1. informațiile trebuie să se refere la date globale ale exploatațiilor, dacă ancheta este exhaustivă (sau la date globale extrapolate ale acestora, dacă ancheta este bazată pe eșantioane aleatorii), și nu la exploatații individuale;

2. informațiile se transmit pe bandă magnetică cu nouă piste standard de 1 600 BPI (630 biți/cm);

3. informațiile au înregistrări de lungime fixă, constând în 308 poziții, și sunt înregistrate în EBCDIC;

4. primele două câmpuri ale fiecărei înregistrări conțin informații care permit identificarea. Primul câmp (trei poziții) identifică unitatea geografică a cărei codificare este prezentată în dispozițiile detaliate și în anexa II;

5. al doilea câmp (două poziții) identifică tabelul din planul de tabele prevăzut în Regulamentul (CEE) nr. 357/79 al Consiliului. Codificarea acestor tabele este prezentată în dispozițiile detaliate;

6. numărul și mărimea câmpurilor din fiecare înregistrare variază în conformitate cu tabelul. Dacă, în cazul anumitor tabele, nu sunt completate toate cele 308 poziții, înregistrarea trebuie completată cu spații libere;

7. alinierea informațiilor se face la dreapta pentru fiecare câmp;

8. aria suprafețelor se exprimă în hectare, cu două zecimale după virgulă;

9. statele membre își pot alege factorul de blocare, iar Eurostat trebuie să fie informat în legătură cu factorul de blocare utilizat;

10. înregistrările sunt sortate după unitatea geografică, tabel, clasele de mărime sau varietate, în această ordine;

11. procedurile administrative standard de transmitere a fișierelor de pe banda magnetică la Eurostat sunt stabilite de comun acord de către Eurostat și statele membre.

II. Următoarele pagini furnizează pentru fiecare tabel și pentru diferitele câmpuri ale unei înregistrări:

(a) codurile care sunt utilizate;

(b) numărul maxim de cifre cerut pentru câmpul în chestiune;

(c) numerotarea consecutivă a pozițiilor pentru diferitele câmpuri.

DISPOZIȚII DETALIATE

Primele două câmpuri ale fiecărei înregistrări conțin următoarele informații:

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
1. Unitatea geografică	Vezi anexa II	3	1 – 3
2. Tabele		2	4 – 5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 ([1])	50		

([1]) Pentru aceste tabele, este de dorit ca statele membre care prelucrează electronic informațiile din principalele anchete să trimită informațiile prevăzute în articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 357/79 al Consiliului la Eurostat pe bandă magnetică.

Următoarea listă prezintă specificațiile înregistrărilor pe tabele:

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
TABELUL 1			
1.1. Clasele de mărime pentru suprafețele cultivate cu viță de vie (ha)		2	6 – 7
— < 0 · 10	01		
0 · 10 — < 0 · 20	02		
0 · 20 — < 0 · 30	03		
0 · 30 — < 0 · 50	04		
0 · 50 — < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 ([b])	11		
10 — < 20 ([a]) ([b])	12		
20 — < 30 ([a]) ([b])	13		
≥ 30 ([a]) ([b])	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Toate clasele	41		

([a]) Pentru Franța și Italia, utilizarea unei singure dimensiuni de clasă «≥ 10 ha» este opțională.

([b]) Pentru Republica Federală Germania, Luxemburg și Grecia, utilizarea unei singure dimensiuni de clasă «≥ 5 ha» este opțională.

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
1.2. **Total**			
Exploatații		7	8 – 14
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	15 – 24
Suprafață (ha)		9	25 – 33
1.3. **Varietăți de struguri pentru vin**			
Total			
Exploatații		7	34 – 40
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	41 – 50
Suprafață (ha)		9	51 – 59
Vinuri de calitate DOC			
Exploatații		7	60 – 66
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	67 – 76
Suprafață (ha)		9	77 – 85
Alte vinuri			
Total			
Exploatații		7	86 – 92
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	93 – 102
Suprafață (ha)		9	103 – 111
Din care pentru alcool			
Exploatații		7	112 – 118
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	119 – 128
Suprafață (ha)		9	129 – 137
1.4. **Struguri de masă**			
Exploatații		7	138 – 144
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	145 – 154
Suprafață (ha)		9	155 – 163
1.5. **Butaşi plantaţi pentru altoire**			
Exploatații		7	164 – 170
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	171 – 180
Suprafață (ha)		9	181 – 189
1.6. **Suprafață de răspândire**			
Pepiniere			
Exploatații		7	190 – 196
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	197 – 206
Suprafață (ha)		9	207 – 215
Viță de vie-mamă			
Exploatații		7	216 – 222
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	223 – 232
Suprafață (ha)		9	233 – 241
1.7. **Struguri pentru uscare**			
Exploatații		7	242 – 248
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	249 – 258
Suprafață (ha)		9	259 – 267

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
TABELUL 2 (Tabelele 2.1 – 2.6)			
2.1. Clasele de mărime pentru suprafețele cultivate cu viță de vie (ha) (Vezi tabelul 1)	Vezi tabelul 1	2	6 – 7
2.2. **Total**			
Exploatații		7	8 – 14
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	15 – 24
Suprafață (ha)		9	25 – 33
> 0 — < 10			
Exploatații		7	34 – 40
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	41 – 50
Suprafață (ha)		9	51 – 59
10 — < 25			
Exploatații		7	60 – 66
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	67 – 76
Suprafață (ha)		9	77 – 85
25 — < 50			
Exploatații		7	86 – 92
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	93 – 102
Suprafață (ha)		9	103 – 111
50 — < 75			
Exploatații		7	112 – 118
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	119 – 128
Suprafață (ha)		9	129 – 137
75 — < 90			
Exploatații		7	138 – 144
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	145 – 154
Suprafață (ha)		9	155 – 163
≥ *90*			
Exploatații		7	164 – 170
Suprafață agricolă utilizată (ha)		10	171 – 180
Suprafață (ha)		9	181 – 189

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
TABELUL 3			
3.1. Clasele de mărime pentru suprafețele cultivate cu viță de vie (ha) (vezi tabelul 1)	Vezi tabelul 1	2	6 – 7
3.2. **Total**			
Exploatații		7	8 – 14
Total (ha)		9	15 – 23
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	24 – 32
0			
Exploatații		7	33 – 39
Total (ha)		9	40 – 48
Vinuri de calitate DOC (ha) (valoarea trebuie să fie 0)		9	49 – 57
> 0 — < 10			
Exploatații		7	58 – 64
Total (ha)		9	65 – 73
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	74 – 82
10 — < 25			
Exploatații		7	83 – 89
Total (ha)		9	90 – 98
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	99 – 107
25 — < 50			
Exploatații		7	108 – 114
Total (ha)		9	115 – 123
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	124 – 132
50 — < 75			
Exploatații		7	133 – 139
Total (ha)		9	140 – 148
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	149 – 157
75 — < 90			
Exploatații		7	158 – 164
Total (ha)		9	165 – 173
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	174 – 182
90 — < 100			
Exploatații		7	183 – 189
Total (ha)		9	190 – 198
Vinuri de calitate DOC (ha)		9	199 – 207
100			
Exploatații		7	208 – 214
Total (ha)		9	215 – 223
Vinuri de calitate DOC (ha) (egală cu câmpul precedent)		9	224 - 232

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
TABELUL 4			
Există trei varietăți pe înregistrare; cele trei varietăți au aceeași structură.			
4.1. PRIMA VARIETATE			
4.1.1. **Varietatea**			
Codurile varietăților sunt prezentate în anexa III.	Vezi anexa III	4	6 – 9
4.1.2. **Clase de vârstă**			
Toate			
Suprafață (ha)		9	10 – 18
Clasa de vârstă 1			
Clasificare	10	2	19 – 20
Suprafață (ha)		9	21 – 29
Clasa de vârstă 2			
Clasificare	20	2	30 – 31
Suprafață (ha)		9	32 – 40
Clasa de vârstă 3			
Clasificare	30	2	41 – 42
Suprafață (ha)		9	43 – 51
Clasa de vârstă 4			
Clasificare	40	2	52 – 53
Suprafață (ha)		9	54 – 62
Clasa de vârstă 5			
Clasificare	41	2	63 – 64
Suprafață (ha)		9	65 – 73
Clasa de vârstă 6			
Clasificare	45	2	74 – 75
Suprafață (ha)		9	76 – 84
Clasa de vârstă 7			
Clasificare	21	2	85 – 86
Suprafață (ha)		9	87 – 95
Clasa de vârstă 8			
Clasificare	22	2	96 – 97
Suprafață (ha)		9	98 – 106
4.2. A DOUA VARIETATE			
4.2.1.**Varietatea**	Vezi anexa III	4	107 – 110
4.2.2. **Clase de vârstă**			
Toate (ha)		9	111 – 119
Clase de vârstă 1 – 8			
Clasificare		8 câmpuri de 2	120 – 207
Suprafață (ha)		8 câmpuri de 9	

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
4.3. A TREIA VARIETATE			
4.3.1. **Varietatea**	Vezi anexa III	4	208 – 211
4.3.2. **Clase de vârstă**			
Toate (ha)		9	212 – 220
Clase de vârstă 1 – 8			
Clasificare		8 câmpuri de 2	221 – 308
Suprafață (ha)		8 câmpuri de 9	

Zonele din înregistrare pentru fiecare varietate trebuie întotdeauna completate cu zero când nu sunt utilizate toate clasele.

Dacă în ultima înregistrare există o singură varietate (sau două), informațiile privind varietatea (varietățile) lipsă este/sunt indicată(e) de zero (octeții 107 – 308 sau 208 – 308).

	Cod	Număr de cifre	Număr de biți pe bandă
TABELUL 5			
5.1. **Toate**			
Suprafață (ha)		9	6 – 14
5.2. **Vinuri de calitate DOC**			
Total (ha)		9	15 – 23
Categoria I de producție la hectar			
Clasificare (1)		2	24 – 25
Suprafață (ha)		9	26 – 34
Categoria II de producție la hectar			
Clasificare (1)		2	35 – 36
Suprafață (ha)		9	37 – 45
Categoria III de producție la hectar			
Clasificare (1)		2	46 – 47
Suprafață (ha)		9	48 – 56
Categoria IV de producție la hectar			
Clasificare (1)		2	57 – 58
Suprafață (ha)		9	59 – 67
Categoria V de producție la hectar			
Clasificare (1)		2	68 – 69
Suprafață (ha)		9	70 – 78
5.3. **Alte vinuri**			
Total (ha)		9	79 – 87
Categoriile de producție la hectar I - V			
Clasificare (1)		5 câmpuri de 2	88 – 142
Suprafață (ha)		5 câmpuri de 9	

(1) Codurile pentru prezenta clasificare a producțiilor la hectar (numărul și limitele) vor fi stabilite ulterior.

ANEXA II

UNITĂȚILE GEOGRAFICE PREVĂZUTE ÎN ARTICOLUL 4 ALINEATUL (3) DIN REGULAMENTUL (CEE) NR. 357/79 AL CONSILIULUI

	Cod
REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA (Regiuni viticole)	100
Ahr	101
Mittelrhein	102
Mosel – Saar – Ruwer	103
Nahe	104
Rheinhessen	105
Rheinpfalz	106
Hessische Bergstraße	107
Rheingau	108
Württemberg	109
Baden	110
Franken	111
FRANȚA (Departamente sau grupuri de departamente)	200
Aude	201
Gard	202
Hérault	203
Lozère	204
Pyrénées-Orientales	205
Var	206
Vaucluse	207
Bouches-du-Rhône	208
Gironde	209
Gers	210
Charente	211
Charente-Maritime	212
Ardèche	213
Aisne	214
Seine-et-Marne	215
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	250
Cher, Eure-et-Loire, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253
Bas-Rhin, Haute-Rhin	254
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	255
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256
Deux-Sèvres, Vienne	220
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantique	221
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222
Corrèze, Haute-Vienne	223
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes Maritimes	224
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258
ITALIA (Provincii)	300
Torino	301
Vercelli	302
Novara	303
Cuneo	304
Asti	305
Alessandria	306
Valle d'Aosta	307
Imperia	308
Savona	309
Genova	310
La Spezia	311
Varese	312
Como	313
Sondrio	314
Milano	315
Bergamo	316
Brescia	317
Pavia	318
Cremona	319
Mantova	320
Bolzano-Bozen	321
Trento	322
Verona	323
Vicenza	324
Belluno	325
Treviso	326
Venezia	327
Padova	328
Rovigo	329
Pordenone	330
Udine	331
Gorizia	332
Trieste	333
Piacenza	334
Parma	335
Reggio nell'Emilia	336
Modena	337
Bologna	338
Ferrara	339
Ravena	340
Forli	341
Massa Carrara	342
Lucca	343
Pistoia	344
Firenze	345
Livorno	346
Pisa	347
Arezzo	348
Siena	349
Grosseto	350
Perugia	351
Terni	352
Pesaro e Urbino	353
Ancona	354
Macerata	355
Ascoli Piceno	356
Viterbo	357
Rieti	358
Roma	359
Latina	360
Frosinone	361

	Cod
Caserta	362
Benevento	363
Napoli	364
Avellino	365
Salerno	366
L'Aquila	367
Teramo	368
Pescara	369
Chieti	370
Campobasso	371
Isernia	372
Foggia	373
Bari	374
Taranto	375
Brindisi	376
Lecce	377
Potenza	378
Matera	379
Cosenza	380
Catanzaro	381
Reggio di Calabria	382
Trapani	383
Palermo	384
Messina	385
Agrigento	386
Caltanissetta	387
Enna	388
Catania	389
Ragusa	390
Siracusa	391
Sassari	392
Nuoro	393
Cagliari	394
Oristano	395
LUXEMBURG (Unitate geografică singulară)	500
GRECIA	600
Kentriki Hellas ke Evia	601
Peloponissos	602
Ionioi Nissoi	603
Ipirosi	604
Thessalia	605
Macedonia	606
Thraki	607
Nissoi Egeou	608
Kriti	609

	Cod
SPANIA (Provincii și regiuni autonome)	700
Galicia	701
Principado de Asturias	702
Cantabria	703
Pais Vasco A (prov. de Álava)	704
Pais Vasco B (prov. de Guipuzcoa y Vizcaya)	705
Navara	706
La Rioja	707
Aragón A (prov. de Zaragoza)	708
Aragón B (prov. de Huesca y Teruel)	709
Cataluña A (prov. de Barcelona)	710
Cataluña B (prov. de Tarragona)	711
Cataluña C (prov. de Gerona y Lérida)	712
Baleares	713
Castilla-León A (prov. de Burgos)	714
Castilla-León B (prov. de León)	715
Castilla-León C (prov. de Valladolid)	716
Castilla-León D (prov. de Zaragoza)	717
Castilla-León E (prov. de Àvilla, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
Madrid	719
Castilla-La Mancha A (prov. de Albacete)	720
Castilla-La Mancha B (prov. de Ciudad Real)	721
Castilla-La Mancha C (prov. de Cuenca)	722
Castilla-La Mancha D (prov. de Guadalajara)	723
Castilla-La Mancha E (prov. de Toledo)	724
Comunidad Valenciana A (prov. de Alicante)	725
Comunidad Valenciana B (prov. de Castellón)	726
Comunidad Valenciana C (prov. de Valencia)	727
Región de Murcia	728
Extramadura A (prov. de Badajoz)	729
Extramadura B (prov. de Cáceres)	730
Andalucia A (prov. de Cádiz)	731
Andalucia B (prov. de Córdoba)	732
Andalucia C (prov. de Huelva)	733
Andalucia D (prov. de Málaga)	734
Andalucia E (prov. de Almeria, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Canarias	736
PORTUGALIA	800
Entre Douro e Minho	801
Tras-os.Montes	802
Beira Litoral	803
Beira Interior	804
Ribatejo e Oeste	805
Alentejo	806
Algarve	807
Regià, Autonoma dos Açoes	808
Regiàn Autonoma da Madeira	809

ANEXA III

CODURILE PENTRU VARIETĂȚILE SPECIFICATE DE STRUGURI PENTRU VIN NECESARE TRANSMITERII LA EUROSTAT A REZULTATELOR ANCHETELOR STATISTICE PRIVIND SUPRAFEȚELE CULTIVATE CU VIȚĂ DE VIE

(Regulamentul (CEE) nr. 357/79 al Consiliului)

Varietăți	Cod
Varietăți individuale (se specifică)	
Negru	1000 – 1799
Total	1 800
Alb și alte culori	2000 – 2799
Total	2 800
Total varietăți individuale	3 800
Alte varietăți	
Negru	1 900
Alb și alte culori	2 900
Total	3 900
Toate varietățile	
Negru	1 999
Alb și alte culori	2 999
Total	3 999”